

PNEUMOCOCCAL CONJUGATE VACCINE

วัคซีนโนโโมโกค็อกคอล คงจูเกห ป้องกันโรคปอดบวมต่างรูปแบบ

เรื่องที่ควรรู้

1. ทำไมจะต้องฉีดวัคซีนป้องกันโรคปอดบวม?

ปอดบวมเป็นโรคที่ร้ายแรงซึ่งทำให้ต้องป่วยหนักและอาจถึงแก่ ความตาย ทั้งนี้มีหลักฐานแสดงได้ว่าในแต่ละปีเด็กซึ่งอายุต่ำกว่า 5 ขวบต้องเสียชีวิตไปเพียงได้รับเชื้อโรคนี้ ในสหราชอาณาจักร โรคปอดบวมเป็นสาเหตุสำคัญที่ทำให้เยื่อหุ้มสมอง เป็นอันตรายด้วยการได้รับเชื้อแบคทีเรียหรือไวรัส

ทั้งนี้ในแต่ละ ปีโรคปอดบวมนี้ได้สร้างปัญหาหนักมาก many ในเด็กน้อยให้ แก่เด็กซึ่งอายุต่ำกว่า 5 ขวบ กล่าวคือ

- เด็กจำนวนมากกว่า 700 รายต้องป่วยลงด้วยโรคเยื่อหุ้มสมอง และลำไส้หลังติดเชื้อ
- กว่า 13,000 รายต้องป่วยลง เพราะเลือดในร่างกายเป็นพิษจากการติดเชื้อ
- กว่า 5 ล้านรายมีปัญหาเรื่องหูเป็นโรคติดเชื้อ รวมทั้งบังคับให้เกิดปัญหาต่อสุขภาพอย่างอื่น เช่น
- ปอดบวม, หูหนวก, สมองเลื่อน



เด็กอายุต่ำกว่า 2 ขวบ เป็นกลุ่มที่จัดว่าเสี่ยงต่อการเป็นโรคนี้ อย่างหนักมากที่สุด

เชื้อแบคทีเรียซึ่งนำโรคปอดบวมนี้สามารถแพร่ขยายจากคนหนึ่งไปสู่อีกคนหนึ่งได้โดยง่ายเมื่อมีการสัมผัสกันอย่างใกล้ชิด การติดเชื้อโรคซึ่งนำไปสู่โรคปอดบวมนี้เป็นเรื่องที่บันดาลรักษา ได้ยาก เพราะกลไกป้องกันโรคที่มีอาการดื้อยานังชนิดที่เคยใช้กับโรคนี้มาก่อน เพราะฉะนั้น การที่จะดำเนินการป้องกัน ไม่เสียก้อนเงิน แม้ ความสำคัญจะเป็นอย่างยิ่ง

โรคปอดบวมดังกล่าวมาข้างต้นนี้สามารถป้องกันได้ด้วยการฉีดวัคซีนไว้เสียก้อนแต่เนิ่นๆ

2. วัคซีนป้องกันโรคปอดบวม

วัคซีนนานนี้ได้รับอนุญาตให้เข้าหมู่บ้านไว้แล้วสำหรับใช้กับเด็กอ่อนและเด็กเล็กๆ และตามหลักฐานปรากฏว่ามีสรรพคุณดี สำหรับป้องกันโรคปอดบวมซึ่งอาจเกิดขึ้นบ่อยเด็กๆ นักจากนั้น ยังสามารถช่วยป้องกันโรคภัยไข้แพร์ซิยาไปได้อีกด้วย

วัคซีนนี้ ให้ผลคุ้มครองอย่างต่อเนื่องได้ไม่ต่ำกว่า 3 ปี และโดยที่เด็กมีภาระทางการแพทย์ติดเชื้อโรคปอดบวมรุนแรงนี้ได้ในช่วงอายุ 2 ปี แรกของเข้า ดังนั้นเด็กยังคงได้รับการคุ้มครองในระยะที่เขาต้อง เสี่ยงภัยการที่จะต้องเจ็บป่วยลงได้อย่างดีที่สุด

อนึ่ง สำหรับเด็กที่โตขึ้นไปแล้วและผู้ใหญ่ทั่วไปนั้น สามารถรับการฉีดป้องกันโรคปอดบวมนี้ได้ด้วยวัคซีนอีกชนิดหนึ่งซึ่งมีชื่อว่า Pneumococcal polysaccharide ทั้งนี้ผู้ที่จะรับการฉีดวัคซีนนานนี้สามารถติดต่อขอรับรายการลงทะเบียนเพื่อเข้ารับการศึกษาโดยเฉพาะได้เมื่อต้องการ

3. ใครควรได้รับการฉีดวัคซีนนานนี้ และเมื่อใด?

- เด็กเล็กอายุยังต่ำกว่า 2 ขวบ

เด็กอ่อนและยังเล็กๆ ที่มีสุขภาพแข็งแรงดีควรได้รับการฉีดวัคซีนนี้ 4 ครั้งก้าวๆ กัน

✓ หนึ่งครั้งเมื่ออายุได้ 2 เดือน ✓ หนึ่งครั้งเมื่ออายุได้ 4 เดือน
✓ หนึ่งครั้งเมื่ออายุได้ 6 เดือน และ ✓ หนึ่งครั้งเมื่ออายุได้ 12-15 เดือน สำหรับเด็กซึ่งพลา iota โอกาสได้รับการฉีดวัคซีนเมื่ออายุได้ 2 เดือนไปแล้วนั้นก็ยังสามารถให้การฉีดเพื่อการคุ้มกันได้ ขอให้ติดต่อปรึกษาแพทย์ต่อไปด้วย

- เด็กที่มีอายุระหว่าง 2 และ 5 ขวบ

โดยเฉพาะอย่างยิ่งเด็กผู้มีอาการดังต่อไปนี้ดีอ

- เป็นโรคโลหิตจางที่เรียกว่า Sickle cell disease
- มีกรณีเรื่องม้ามชำรุดหรือเคยต้องตัดม้ามออก
- มีเชื้อโรคเอดส์ HIV/AIDS

เป็นโรคชนิดอื่นๆ ซึ่งกระเทือนลึกระบากภูมิคุ้มกัน ของร่างกาย อาทิเช่นโรคเบาหวาน หรือมะเร็ง

- กำลังมีการนำบัดรักษาด้วยยาซึ่งมีผลกระเทือนถึงระบบภูมิคุ้มกัน เช่นการรักษาโรคด้วยเคมีภัณฑ์ หรือสเตอโรรอยด์

อนึ่ง ควรพิจารณาให้วัคซีนขานานนี้แก่บรรดาเด็กอายุระหว่าง 2 ถึง 5 ขวบผู้เข้าลักษณะเกณฑ์ดังนี้คือ

- อายุต่ำกว่า 3 ขวบ
- สืบเชื้อสายจากชนเผ่าลาสาก้า อะนีริกันอินเดียน หรือ แอฟริกันเมริกัน
- อายุในความดูแลของสถานที่เสี้ยงเด็ก

ส่วนจำนวนครั้งของการฉีดวัคซีนควรขึ้นอยู่กับช่วงอายุตอนที่เริ่มต้นการให้วัคซีน ซึ่งทั้งนี้ควรปรึกษาแพทย์ผู้ดูแลต่อไป การฉีดวัคซีนป้องกันโรคปอดบวมนี้จะให้พร้อมๆกันการให้วัคซีนสำหรับเด็กขานานนี้ๆ ไปด้วยก็ได้

4. เด็กที่ไม่ควรได้รับการฉีดวัคซีนนี้หรือควรรอไปก่อน
เด็กคนใดที่เคยมีอาการแพ้อย่างหนัก (แพงป่าตาบ) เมื่อได้รับการฉีดวัคซีนครั้งก่อน ไม่ควรได้รับการฉีดต่อไปอีก
แต่ถ้ากำลังป่วยค่อนข้างมากหรืออาการหนักเนื่อกรถึงกำหนดเวลา รับการฉีดวัคซีนนี้แล้ว ก็ควรรอไปจนกว่าจะหายเป็นปกติเดี๋ยว ก่อน เว้นเลี้ยงแต่ร่วมไปสบายน้ำยาระยิงเล็กน้อย เช่นกำลังเป็นหวัด ก็อาจให้อีกด้วย

5. การเสียด้วยอันตรายกับวัคซีนนี้มีประการใดบ้าง?

จากการทดลองในสถานพยาบาลที่ผ่านไปแล้วนั้น ผลปรากฏว่า วัคซีนป้องกันโรคปอดบวมขานานนี้มีส่วนที่ทำให้เกิดปฏิกิริยาต่อเด็กบ้านเพียงเล็กน้อย คือ

- เป็นไปได้ว่ามีถึง 3 ในจำนวนเด็ก 10 คนมีจะเกิดเป็นผื่นแดง เป็นรอย หรือมีการบวมขึ้นบ้างเล็กน้อยต่อตระวงรอยเทมฉีดยา
- ประมาณ 1 ในจำนวนเด็ก 10 คนจะปั๊กอ่อนๆ อย่างไรก็ได้ ขึ้นชื่อว่าเป็นยารักษาโรค วัคซีนก็อาจสร้างปัญหา หนักๆ ให้ได้เหมือนกัน อาทิเช่น ทำให้เกิดอาการแพ้อย่างหนัก แต่ถึงกระนั้น อัตราการเสียด้วยอันตรายร้ายแรง หรือต้องถึงแก่ชีวิต จากวัคซีนขานานนี้นั้นมีอยู่เป็นอย่างที่สุด

6. จะทำอย่างไรถ้าเกิดปฏิกิริยาบุนเรนแรงหรือค่อนข้างหนัก?

จะต้องสังเกตอาการอย่างใดบ้าง?

ให้สังเกตอาการอันผิดไปจากปกติ อาทิเช่น เกิดอาการแพ้ยา ขนาดหนัก มีไข้สูง หรือเกิดอาการได้ๆ ซึ่งแปลกลไปจาก ปกติวิสัย

ในการนี้ที่มีอาการแพ้ยาอย่างหนัก อาการนั้นก็จะเกิดเพียงภายในเวลาไม่กี่ชั่วโมงหลังจากฉีดยาไปแล้ว อาการแพ้ยาอย่างหนักอาจเป็นได้ในลักษณะต่างๆ เช่น

- หายใจลำบาก , พูดเลียงແບບหรือหายใจลำบาก
- ลมพิษขึ้น , หัวใจเต้นแรง
- เกิดความรู้สึกอ่อนเพลียลงหนัก, หัวใจเต้นแรง
- วิงเวียนศีรษะ, ล้าcombat

แล้วจะต้องจัดการอย่างไร?

- รับติดต่อแพทย์หรือจัดให้มีคนช่วยนำไปหาแพทย์โดยด่วน
- ชี้แจงให้แพทย์ทราบว่ามีอาการอย่างไร เกิดขึ้นเมื่อไหร่ และได้ฉีดวัคซีนตั้งแต่เมื่อไหร่
- ติดต่อให้ฝ่ายแพทย์หรือโรงพยาบาลที่รับผิดชอบเรียนไปที่ Vaccine Adverse Events Reporting System (VAERS) หรือ ตัวท่านเองโทรศัพท์แจ้งเรื่องไปที่หมายเลข 1-800-822-7967

7. โปรแกรมของชาติสำหรับชดเชยอันตรายจากวัคซีน

ในเหตุการณ์น้อยครั้งที่จะเกิดปฏิกิริยาแพ้อย่างรุนแรงต่อวัคซีน รัฐบาลได้จัดโปรแกรมนี้เพื่อช่วยเหลือทางด้านค่ารักษาสำหรับผู้ที่ได้รับอันตรายจากวัคซีน

สำหรับรายละเอียดของ National Vaccine Injury Compensation Program ติดต่อที่ 1-800-338-2382 <http://www.hrsa.gov/osp/vicp>

8. หารายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ไหน?

- ติดต่อภัณฑ์แพทย์หรือพยาบาลของท่าน และท่านควรจะได้รับเอกสารให้ข้อมูลนี้ต่อไป หรือให้ชื่อสถานที่อันเป็นจัดการตามความประสงค์ให้แก่ท่านได้
- ติดต่อแผนกให้ภูมิคุ้มกัน ฝ่ายสาธารณสุขของรัฐ
- ติดต่อศูนย์ควบคุมและป้องกันโรคของรัฐบาลกลาง นอกเหนือนั้น ท่านสามารถติดต่อทางโทรศัพท์หรือทางรายการเพิ่มเติมทางอินเทอร์เน็ตได้ที่
 - Call 1-800-232-4636 (1-800-CDC-INFO)
 - Visit the National Immunization Program's website at [Http:// www.cdc.gov/nip](http://www.cdc.gov/nip)

Vaccine Information Statement Pneumococcal Conjugate Vaccine - Thai 9/30/02 <small>Translation provided by Asian Pacific Health Care Venture, Inc., Los Angeles, CA</small>
--